

МИНИСТЕРСТВО НА ЗДРАВЕСНАЗДАНИЕТО		
Промеждно ком.	11-9081	26.05.04г.
разрешение за употреба № 11-9082		
654/13.04.04	Министър	

## КРАТКА ХАРАКТЕРИСТИКА НА ПРОДУКТА

### 1. НАИМЕНОВАНИЕ НА ЛЕКАРСТВЕНИЯ ПРОДУКТ

**Canesten GYN®**

Канестен ГИН

### 2. КОЛИЧЕСТВЕН И КАЧЕСТВЕН СЪСТАВ

- вагинални таблетки: 1 вагинална таблетка съдържа 200 mg clotrimazol
- вагинален крем: 5 g вагинален крем съдържат 100 mg clotrimazol
- Комбинираната опаковка Canesten GYN съдържа Canesten крем (1 g крем съдържа 10 mg clotrimazol) за външна употреба в допълнение към вагиналните таблетки.

### 3. ФАРМАЦЕВТИЧНА ФОРМА

1. вагинални таблетки
2. вагинален крем
3. комбинирана опаковка

### 4. КЛИНИЧНИ ДАННИ

#### 4.1 Показания

Инфекции в областта на половите органи (vaginitis) и инфекциозно гнойно вагинално течение, причинени от фунгии (най-вече от *Candida*), трихомонади, както и суперинфекции, причинени от бактерии, чувствителни към clotrimazol.

**Canesten GYN вагинални таблетки и Canesten крем (комбинирана опаковка):**

Освен това: инфекции на срамната устна и прилежащите области, както и възпаление на гланс пенис и покривната кожичка на сексуалния партньор, причинени от фунгии (vulvitis и balanitis, причинени от *Candida*).

#### 4.2 Начин и метод на употреба

Вагиналните таблетки се поставят вечер колкото е възможно по-дълбоко във вагината (виж глава "Указания за употреба / Боравене"). Поставянето става най-добре, когато пациентката е легната по гръб с леко придвижени към тялото края.

При Canesten GYN вагинални таблетки е необходимо наличната опаковка влага във вагината, за да се разтворят те напълно. В противен случай



неразтворените парчета от вагиналната таблетка могат да излязат от вагината. За предотвратяване на това е важно лекарственият продукт да се вкарва възможно най-дълбоко във вагината по време за лягане за сън. Ако дори и тогава вагиналната таблетка не се разтвори напълно през цялата нощ, по-нататъшното й приложение следва да се обмисли.

### **3-дневно лечение с Canesten GYN :**

1 вагинална таблетка / съдържанието на един апликатор с вагинален крем (около 5 g) се поставя вечер във влагалището в продължение на 3 последователни дни.

### **Candida vulvitis / Candida balanitis:**

Canesten GYN вагинален крем или Canesten крем (комбинирана опаковка) се нанася на тънък слой върху поразените участъци (външни полови органи до ануса при жената (гланс пенис и покриваща кожа при мъжа) 2-3 пъти през деня и се втрива в кожата. Нормално периодът на лечение продължава 1-2 седмици.

- При необходимост лечението може да се повтори.
- Тъй като вагината и вулвата обикновено се инфицират едновременно, следва да се проведе комбинирано лечение (лечението и на двете места).
- Да не се провежда лечение по време на менструален цикъл. Лечението следва да е приключило преди започване на менструацията.
- Ако срамната устна и прилежащата област са инфектирани едновременно, следва да се започне и с локално лечение с подходяща дозировка. Сексуалният партньор също трябва да се подложи на лечение, ако са налице симптомите за това, напр. пруритус, възпаление и т. н.
- Лекарствените продукти да се съхраняват на места, недостъпни за деца.

### **4.3 Противопоказания**

Свръхчувствителност към clotrimazol. Свръхчувствителност към cetostearylalcohol (в Canesten крем) или някой от другите компоненти.

### **4.4 Специални предупреждения и указания за употреба**

Canesten GYN вагинален крем (вагинални таблетки) може да намали ефективността и сигурността на продукти от латекс, като кондоми и диафрагми. Ефектът е временен и се появява единствено по време на лечение.

При Canesten GYN вагинален крем cetostearylalcohol може да предизвика локална кожна реакция като контактен дерматит.

### **4.5 Взаимодействие с други медикаменти или други форми на взаимодействие**

Не е познато.



#### **4.6 Бременност и период на кърмене**

Все още не съществуват контролирани клинични изследвания при бременни жени, а епидемиологичните изследвания не са дали никакви данни за това, че може да се очакват вредни ефекти върху майката и детето при употреба на Canesten GYN по време на бременността. Въпреки това, както при всички останали лекарствени продукти, през първите 3 месеца от бременността Canesten GYN да се прилага единствено след консултация с лекар.

Санация на детеродния канал следва да се обезпечава особно през последните 4-6 месеца от бременността.

По време на бременност лечението трябва да се провежда с Canesten GYN вагинални таблетки, тъй като те могат да се вкарват без апликатор.

#### **4.7 Ефекти върху способността за шофиране и работа с машини**

Няма.

#### **4.8 Нежелани ефекти**

Тяло, като цяло: алергична реакция (シンкоп, хипотония, задъхване, стомашно-чревни оплаквания) болка

Кожа и прилежащи тъкани: пруритус (зачервяване), обрив

#### **4.9 Предозиране**

Няма.

### **5. ФАРМАКОДИНАМИЧНИ СВОЙСТВА**

#### **5.1 Фармакодинамични свойства**

Фармакотерапевтична група

**Код ATC: G01A F02**

Clotrimazol, лекарственото вещество на Canesten GYN, е дериват на имидазола с широк спектър на антимикотична активност.

#### **Механизъм на действие**

Clotrimazol действа срещу фунгиите посредством задържане синтезата на ергостерола. Задържането на ергостеролната синтеза води до накърняване структурата и функциите на цитоплазмената мембра.

#### **Фармакодинамични ефекти**

Clotrimazol има широк антимикотичен спектър на действие *in vitro* и *in vivo*, който обхваща дерматофити, гъбички, плесени и др.

При съответни тестови условия MIC-стойностите за тези фуниги са били от порядъка на или под 0.062-4 (-8) µg/ml. Начинът на действие на clotrimazol е преди всичко фунгистатичен.\*



активността е ограничена до пролиферация на гъбичните елементи; спорите на фунгиите са само незначително чувствителни.

Наред с антимикотичното си действие clotrimazol действа и върху *Trichomonas vaginalis*, грам-положителните микроорганизми (стрептококи/ стафилококки) и грам-отрицателните микроорганизми (бактероиди/ *Gardnerella vaginalis*).

*In vitro* clotrimazol задържа размножаването на *Corynebacteria* и грам-положителните коки – с изключение на ентерококите – с концентрации от 0.5-10 µg/ml субстрат – и оказва влияние върху трихомонацидното действие при 100 µg/ml.

Първите резистентни варианти на чувствителни фунгиални видове са много редки; развитието на вторична резистентност при сензитивни фунгии досега е наблюдавано в много изолирани случаи при терапевтични условия.

## 5.2 Фармакокинетични свойства

Фармакокинетични изследвания след дермално и вагинално прилагане на продукта са показвали, че само много малко количество clotrimazol (3 % и resp. 3-10 % от дозата) се абсорбира. Поради бързия метаболизъм на абсорбирания clotrimazol в черния дроб във фармакологично неактивни метаболити най-високите плазмени концентрации на clotrimazol след вагинално приложение на 500 mg от дозата са под 10 µg/ml (т.е. под установените граници) и това не води до измерими системни или странични ефекти.

## 5.3 Предклинични данни за безопасност

Токсикологични изследвания при различни видове животни с интравагинално или локално прилагане на продукта са показвали добра вагинална и локална поносимост.

Данни от предклинични изследвания не сочат за наличие на някакви специални рискове за човека, конвенционални изследвания върху единична и повторена доза не са дали данни за токсичност, генотоксичност или репродуктивна токсичност.

## 6. ФАРМАЦЕВТИЧНИ ДАННИ

### 6.1 Списък на помощните вещества

#### **Canesten GYN вагинални таблетки:**

Adipic acid, silica, colloidal anhydrous, lactose monohydrate, magnesium stearate, maize starch, pregelatinised maize starch, sodium hydrogen carbonate, polysorbate 80, stearic acid.

#### **Canesten крем, Canesten GYN вагинален крем:**

Benzyl alcohol, cetyl palmitate, cetostearylalcohol, purified polysorbate 60, sorbitan stearate, octyldedecanol.



## **6.2 Несъвместимост**

Няма данни за такава.

## **6.3 Срок на годност**

Вагинални таблетки – 42 месеца

Вагинален крем – 3 години

Комбинирана опаковка – 3 години

## **6.4 Специални указания за съхранение**

Да се съхранява в оригиналната опаковка под 30°C.

## **6.5 Вид и съдържание на опаковките**

- Canesten GYN 3 вагинални таблетки + 1 апликатор
- Canesten GYN вагинален крем + 3 апликатора
- Комбинирана опаковка Canesten GYN съдържа 3 вагинални таблетки + 1 апликатор и Canesten крем 20 mg за външна употреба в допълнение към вагиналните таблетки.

## **6.6 Указания за употреба / боравене**

Вагиналните таблетки се поставят във влагалището.

Вагиналният крем се поставя във влагалището.

Дермалният крем се нанася върху кожата.

## **7. ПРИТЕЖАТЕЛ НА РАЗРЕШЕНИЕТО ЗА УПОТРЕБА, ПРОИЗВОДИТЕЛ**

Bayer HealthCare AG,

D-51368 Leverkusen, Germany

/Kern Pharma, Barcelona, Spain - алтернативен производител за  
вагинален крем и дермален крем/

## **8. НОМЕР НА РАЗРЕШЕНИЕТО ЗА УПОТРЕБА**

Canesten GYN вагинални таблетки – 9700431

Canesten GYN вагинален крем - 9700432

Canesten комбинирана опаковка - 9700608

## **9. ДАТА НА ПОСЛЕДНА РЕДАКЦИЯ НА ТЕКСТА**

Октомври 2003 г.

